

According to law Danieli&C. considers this document to be a company secret and therefore prohibits any person to reproduce it or make it known in whole or in part to other parties or to competitors without specific written authorization of Danieli's Management

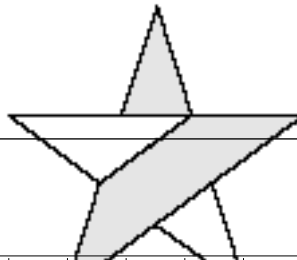


COLORI STANDARD
DI MACCHINE E IMPIANTI
PLANTS AND MACHINERY
STANDARD COLOURS

STANDARD N° 2.1.001

REV. 06 PAGINA 1 DI 30
PAGE OF

SOSTITUISCE
REPLACES



06	09/97	Inserito pagina 24 e 25 Inserted page 24 and 25										De Paolis DTN			Vida UGQ			Pelizzo UQE			
		Pag.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
		Rev.	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6
		Pag.	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30								
		Rev.	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6								
05	04/97	Modificato pagina 3 e 6 Modified page 3 and 6										De Paolis DTN			Borghese RMO			Dalla Franc. UGQ			
		Pag.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
		Rev.	5	4	5	4	4	5	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
		Pag.	20	21	22	23	24	25	26	27	28										
		Rev.	4	4	4	4	4	4	4	4	4										
04	02/97	Revisione generale - General Revision Elim. paragr. sulla sicurezza (ins. in N 2.4.700 e N 2.4.701) Del. paragr. on safety (ins. in N 2.4.700 and N 2.4.701)										De Paolis DTN			Vida UGQ			Dalla Franc. UGQ			
		Pag.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
		Rev.	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
		Pag.	20	21	22	23	24	25	26	27	28										
		Rev.	4	4	4	4	4	4	4	4	4										
03	06/96	Aggiornata e modificato pagina 9 Updated and modified page 9										De Paolis DTN			Tomat DMH			Dalla Franc. UGQ			
		Pag.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
		Rev.	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
		Pag.	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33					
		Rev.	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3					
02	10/93	Definito colore RAL 5008 a 5 gloss Sost. cicli Danieli con cicli std costrutt. per prodotti E Modif. colore da verde a grigio cassette locali (pag. 31)										Zorzut			Borghese			Coassin			
		Pag.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
		Rev.	2	2	1	2	2	1	1	1	1	1	1	1	2	1	1	1	1	1	1
		Pag.	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33					
		Rev.	1	1	1	1	1	2	1	2	1	1	1	2	1	1					
REV.	DATA DATE	DESCRIZIONE MODIFICA DESCRIPTION OF MODIFICATION										REDATTO COMPILED			CONTROLLATO CHECKED			APPROVATO APPROVED			

A termini di legge DANIELI & C. S.p.A. considera questo documento come segreto aziendale con divieto per chiunque di riprodurlo o di renderlo comunque noto, in tutto o in parte, a terzi, o veroa ditte concorrenti, senza specifica autorizzazione scritta della Direzione DANIELI.



**COLORI STANDARD
DI MACCHINE E IMPIANTI
PLANTS AND MACHINERY
STANDARD COLOURS**

STANDARD N° 2.1.001

REV. 06	PAGINA 2	DI OF 30
SOSTITUISCE REPLACES -		

La presente Norma definisce la tipologia dei colori con riferimento RAL che devono essere usati per macchine ed impianti di costruzione Danieli &C.

This Std defines the color types employed by Danieli & C. for machines and plants as per RAL reference.

Generalità

General

I colori devono essere adatti a resistere alle atmosfere industriali, a tutte le sostanze con cui, nel corso delle lavorazioni vengano a contatto, alle temperature di esercizio del macchinario o del fluido;
devono avere buona resistenza all'abrasione.
I colori di segnalazione hanno la funzione di prevenzione degli infortuni, consentendo in particolare di evidenziare parti di macchina in movimento, di richiamare l'attenzione di chi lavora, di localizzare con immediatezza un pericolo, di prescrivere o dare il permesso allo svolgimento di determinate azioni.

The colors must be able to withstand the action of industrial environments, contacts with substances and working temperatures of both machinery and fluid;

abrasion resistance must also be assured.
Marking paints are employed for accident prevention. Moving machine parts are highlighted to warn the operators of hazards or to forbid or allow certain operations.

I colori devono essere opachi 20 gloss, ad esclusione del colore RAL 5008 avente 5 gloss (Cod. 2.003470.G)

Colors must be opaque 20 gloss, except Colour RAL 5008 having 5 gloss (Cod. 2.003470.G).

I colori di sicurezza fondamentali, nel loro significato, sono:
- Rosso: arresto, divieto; materiali ed attrezzature antincendio; dispositivi di arresto di emergenza, parti rotanti;
- Giallo: attenzione, pericolo latente; ostacoli, passaggi pericolosi, parti in movimento;
- Verde: situazione di sicurezza; pronto soccorso;
- Azzurro: prescrizione, informazione (in combinazione con simboli); ubicazione del telefono.

The meaning of the main safety colors are the following:
- Red: stop, prohibition; firefighting material and equipment, devices for emergency stopping, rotating parts;
- Yellow: caution, hazards, obstacles; dangerous passages moving parts;
- Green: safe area; first aid;
- Blue: prescription, information (combined with symbols); telephone cabin location.

I prodotti vernicianti ed i cicli di pitturazione sono definiti nella N. 2.8.302;
se sono necessari colori diversi da quelli indicati, questi devono essere indicati sulla Distinta di Commessa specificando progressivo e posizione di riferimento.

Paints and painting cycle are defined by Std N. 2.8.302;
If colors differ from those foreseen, they must be specified on the job dwg. list by listed the reference position and number.

1 - Colori per macchine ed impianti in generale

1 - Colors for machines and plants in general

I colori fondamentali delle macchine Danieli, in riferimento alla temperatura di esercizio max, sono:
- Grigio RAL 7023 - Siliconico
(Ciclo pittura 1a - N. 2.8.302) ;
Impieghi: colorazione di macchine e/o strutture in generale non soggette a calore (temp. ≤ 100°C);
- Grigio Blu RAL 5008 - Siliconico
(Ciclo pittura 1b - N. 2.8.302);
Impieghi: colorazione di parti soggette a temp. ≤ 250°C;
- Grigio Alluminio RAL 9007
(Ciclo pittura 6a - N. 2.8.302);
Impieghi: colorazione di parti soggette a temp. ≤ 400°C;

Basic colors of Danieli's machines in the case of max working temperature, are the following:
- Grey RAL 7023 - Silicone base
(Painting cycle 1a - N. 2.8.302);
Uses: machine and/or structures not subject to heat coloring (temp. ≤ 100°C);
- Blue Grey RAL 5008 - Silicone base
(Painting cycle 1b - N. 2.8.302);
Uses: painting of parts subject to ≤ 250°C;
- Aluminium Grey RAL 9007
(Painting cycle 6a - N. 2.8.302);
Uses: painting of parts subject to ≤ 400°C;

La casistica seguente riporta le colorazioni aggiuntive da applicare sulle parti specifiche di macchine, oltre il colore fondamentale.

The following cases indicate the additional paints applied on specific machine parts besides the basic color.

NOTE:

NOTES:

- Ferri annegati, bulloni di fondazione, piastre inghisate, zanche, ecc. non devono essere verniciate.
- Lamiere coperture cunicoli e grigliati: zincati a caldo oppure pittura Grigio Blu RAL 5008 (ciclo 1a).

- Submerged iron bars, foundation anchor bolts, concrete sunk plates and anchor plates, do not have to be painted.
- Duct cover plates and grids: hot galvanized or Blue Grey RAL 5008 paint (cycle 1a).

06	09/97	Modificato numero pagina
04	02/97	Revisione generale - General Revision
Rev.	Date	Description - Description

+

+

06	09/97	Modificato numero pagina
05	04/97	Aggiornato colore barre portattrezzature
Rev.	Date	Descrizione - Description



**COLORI STANDARD
DI MACCHINE E IMPIANTI
PLANTS AND MACHINERY
STANDARD COLOURS**

STANDARD N° 2.1.001

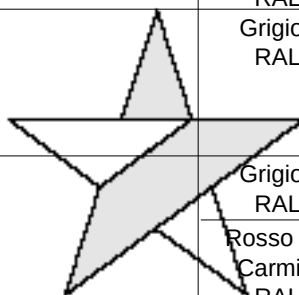
REV. 06	PAGINA 3	DI OF 30
SOSTITUISCE REPLACES -		

**1.1 - CASISTICA COLORAZIONE E CICLI DI PITTURA DI PARTI COMUNI A PIU' MACCHINE
PAINTING CASES AND PAINTING CYCLES OF COMMON PARTS OF MACHINES**

Parte - Part	Gruppo - Unit	Colore Color RAL	N. 2.8.302 Ciclo Pittura Paint cycle	Note - Notes
Allunghe cardaniche - Manicotti - Giunti a denti Cardan spindles - Sleeves Gear couplings		Rosso Carmine Carmine Red RAL 3002	Std costrutt. Manufact. std	
Trasmissioni rotanti (ingranaggi) Rotating transmissions (Gears)		Antiolio epox RAL 3009 Epoxidic oil-proof	3	
Barre porta attrezzature Equipment holding bars	Gabbie di laminaz. in genere Rolling stands in general ESS	Grigio - Grey RAL 7023 Grigio Blu Blue Gray RAL 5008	1a	Se cromate non verniciare If chrome-plated do not paint
Attrezzature di laminazione: Rolling equipment	Imbuti, cassette di laminaz. Funnels, rolling equipment	Rosso Carmine Carmine Red RAL 3002	1b	
	Portacassette Rolling equipment	Rosso Carmine Carmine Red RAL 3002	1b	
Canalette e guide laminato Conveying and rolling guides		Grigio Blu Blue Gray RAL 5008	1b	
Cilindri idraulici Hydraulic cylinders		Bruno oca Yellow Brown RAL 8023	Std costrutt. Manufact. std	
Cilindri pneumatici Pneumatic cylinders		Azzurro Light blue RAL 5012	Std costrutt. Manufact. std	
Lame di placche in genere Cooling bed beams (general)		Zincante inorganico	6b	
Staffe idraul. di bloccaggio Hydraulic locking clamps		Bruno oca Yellow Brown RAL 8023	1a	
Motori elettrici Electric motors	Corrente continua/alternata A.C. / D.C.	Rosso Carmine Carmine Red RAL 3002	Std costrutt. Manufact. std	
Riduttori epicicloidali Planetary gears		Grigio - Grey RAL 7023	1a	
Scale, ringhiere, passerelle Stairways, handrails, walkways		Giallo Cadmio Cadmium Yellow RAL 1021	1a	
Ruote di scorrimento Wheels		Rosso Carmine Carmine Red RAL 3002	1a	
Volani in genere Flywheels (general)		Rosso Carmine Carmine Red RAL 3002	1a	
Leve e leverismi (se pericolosi) Leverworks (if hazardous))		Giallo Cadmio Cadmium Yellow RAL 1021	1a	se soggette a calo- re (cesoie): 1b If subject to heat (shears): 1b

**CASISTICA COLORAZIONE E CICLI DI PITTURA DI PARTI COMUNI A PIU' MACCHINE
PAINTING CASES AND PAINTING CYCLES OF COMMON PARTS OF MACHINES**

Parte - Part	Gruppo - Unit	Colore Color RAL	N. 2.8.302 Ciclo Pittura Paint cycle	Note - Notes
Piani di calpestio Walking floors		Grigio blu Blue Grey RAL 5008	1a	Altern.: Zincati Galvanized
Ripari e protezioni Shields and guards		Grigio - Grey RAL 7023	1a	
Schermi in lamiera forata (Cesoie) Drilled plate shields (shears)		Grigio - Grey RAL 7023	1a	
Freni Brakes		Grigio - Grey RAL 7023	Std costrutt. Manufact. std	Alternative: Alluminio non verni- ciato Aluminium not pain- ted
Frizioni Clutches		Grigio - Grey RAL 7023 Rosso Carmine Carmine Red RAL 3002 Parte frontale rotante Front rotating part	Std costrutt. Manufact. std	Alternativa: Alluminio di comm.
Centrali di lubrificazione e oleodinamiche Lubricating and hydraulic units		Bruno ocra Brown RAL 8023	1c - 3	
Volantini, chiavistelli Handwheel, latches		Come colore macchina Same as machine color	1a	Impugnatura: Handgrips Nero RAL 9005 Black
Morse Clamps		Grigio blu Blue Grey RAL 5008	1a	
Stalli lingottiere, cilindri lamina- zione, etc. Mould, rolling rolls supports and various supports	Struttura stallo Support frame	Grigio - Grey RAL 7023	1a	





**COLORI STANDARD
DI MACCHINE E IMPIANTI
PLANTS AND MACHINERY
STANDARD COLOURS**

STANDARD N° 2.1.001

REV. 06 PAGINA 5 DI 30

SOSTITUISCE
REPLACES -

**1.2 - CASISTICA COLORAZIONE AGGIUNTIVA E CICLI DI PITTURA DI MACCHINE DANIELI
PAINTING ADDITIONAL COLOURS AND PAINTING CYCLES OF DANIELI'S MACHINES
LAMINAZIONE - ROLLING MILL**

Macchina - Machine	Gruppo - Unit	Colore Color RAL	N. 2.8.302 Ciclo Pittura Paint cycle	Note - Notes
Infornatrici Billet charging devices	Telaio fisso pianale di carico	Grigio - Grey RAL 7023	1a	
	Carrello mobile Mobile car	Giallo Cadmio Cadmium Yellow RAL 1021	1a	
	Via rulli di caricamento Charging roller table	Grigio - Grey RAL 7023	1a	
	Manine di caricamento Charging arms	Giallo Cadmio Cadmium Yellow RAL 1021	1a	
	Bilico pesatore Weighing device	Grigio - Grey RAL 7023	1a	
Forni di riscaldamento Heating furnace		Grigio Alluminio Aluminium Grey RAL 9007	6a	
Sfornatrici Billet pushers	Telaio via rulli Frame	Grigio - Grey RAL 7023	1a	
	Piano calpestio Walkway	Grigio blu Blue Grey RAL 5008	1a	
	Spintore Pusher	Grigio Alluminio Aluminium Grey RAL 9007	6a	
	Trascinatore Pinch roll	Grigio - Grey RAL 7023	1a	
	Trasmissione (centr. spintore) Pusher centering device	Grigio - Grey RAL 7023	1a	
Discagliatore Descailer	Telaio Frame	Grigio - Grey RAL 7023	1a	
ESS H/V ESS H/V Stands	Corpo Body	Grigio - Grey RAL 7023	1a	
	Modulo mandrino Mandrel unit	Grigio blu Blue Grey RAL 5008	1b	Interno antiolio Internal oilproof
	Attrezz. di laminazione Rolling equipment	Rosso Carmine Carmine Red RAL 3002	1b	
	Barra porta attrezzature Equipment holding bar	Grigio blu Blue Grey RAL 5008	1b	
	Portacassette di laminaz. Rolling equipment	Rosso Carmine Carmine Red RAL 3002	1b	
	Protezioni lato laminazione Rolling side guards	Grigio blu Blue Grey RAL 5008	1a	
	Protezioni lato comando Control side guards	Grigio - Grey RAL 7023	1a	

06	09/97	Modificato numero pagina
04	02/97	Revisione generale - General Revision
Rev.	Date	Descrizione - Description

According to law Danieli&C. considers this document to be a company secret and therefore prohibits any person to reproduce it or make it known in whole or in part to other parties or to competitors without specific written authorization of Danieli's Management

+

+

06	09/97	Modificato numero pagina
05	04/97	Aggiunto barre porta attrezz. su gabbie di laminaz.
Rev.	Date	Descrizione - Description



**COLORI STANDARD
DI MACCHINE E IMPIANTI
PLANTS AND MACHINERY
STANDARD COLOURS**

STANDARD N° 2.1.001

REV. 06	PAGINA 6	DI OF 30
SOSTITUISCE REPLACES -		

LAMINAZIONE - ROLLING MILL

Macchina - Machine	Gruppo - Unit	Colore Color RAL	N. 2.8.302 Ciclo Pittura Paint cycle	Note - Notes
Gabbie di laminazione in genere (H-V - H/V) Rolling stands in general (H-V H/V)	Contenitore, basamento, gabbia, reggiallunghe, guarniture, barre porta attrezzature Vessel, baseplate, stand, spindle support, chocks, equipment holding bars	Grigio - Grey RAL 7023	1a	
	Protezione allunghe Spindle guards	Grigio blu Blue Grey RAL 5008	1a	
	Protezione lato comando Drive side guard	Grigio - Grey RAL 7023	1a	
	Cappello di protezione Guard cap	Grigio blu Blue Grey RAL 5008	1a	
	Montanti di gabbie verticali Vertical stand uprights	Grigio - Grey RAL 7023	1a	
	Corpi riduttori, gabbie e pignoni Gear boxes, pinion stands bodies	Grigio - Grey RAL 7023	1a	
Cesoie CVB Shears CVB	Corpo Body	Grigio - Grey RAL 7023	1a	
	Bracci portacoltelli Blade holding arms	Giallo Cadmio Cadmium Yellow RAL 1021	1b	
	Serbatoio aria compressa Compressed air tanks	Azzurro Light blue RAL 5012	1a	
	Protezioni coltelli Blade guards	Grigio blu Blue Grey RAL 5008	1a	
	Protezioni trasmissioni Transmission guards	Grigio - Grey RAL 7023	1a	
	Convogliatore ventilatore Fan conveyor	Grigio - Grey RAL 7023	1a	
	Protezioni freni - frizioni Brake guards - Clutch	Grigio - Grey RAL 7023	1a	
Placche di raffreddamento Cooling bed	Telaio fisso e mobile (escluso lame) Fixed and mobile frame (blades excluded)	Grigio - Grey RAL 7023	1b	
	Lame Beams	Zincante ionorg. Inorg. zinc	6b	
	Alberi di trasmissione Eccentrici - Giunti Transmission shafts, cams, couplings	Rosso Carmine Carmine Red RAL 3002	1a	
	Contrappesi Counterweights	Rosso Carmine Carmine Red RAL 3002	1a	
	Riduttori Reduction gears	Grigio - Grey RAL 7023	1a	

According to law Danieli&C. considers this document to be a company secret and therefore prohibits any person to reproduce it or make it known in whole or in part to other parties or to competitors without specific written authorization of Danieli's Management

+

+

06	09/97	Modificato numero pagina
04	02/97	Revisione generale - General Revision
Rev.	Date	Descrizione - Description



**COLORI STANDARD
DI MACCHINE E IMPIANTI
PLANTS AND MACHINERY
STANDARD COLOURS**

STANDARD N° 2.1.001

REV. 06	PAGINA 7	DI OF 30
SOSTITUISCE REPLACES -		

LAMINAZIONE - ROLLING MILL

Macchina - Machine	Gruppo - Unit	Colore Color RAL	N. 2.8.302 Ciclo Pittura Paint cycle	Note - Notes
Canalette doppie di laminazione Twin rolling channels	Tegoli Tiles	Zincante inorganico	6b	
	Alberi di trasmissione Eccentrici - Giunti Transmission shafts, cams, co- uplings	Zincante inorganico	6b	
Via a rulli in genere Roller tables (general)	Telaio Frame	Grigio - Grey RAL 7023	1a	
	Coperture (tra rulli) Cover plates (between rollers)	Grigio Blu Blue Grey RAL 5008	1a	per temp. > 100°C ciclo 1b
	Coperture di calpestio Walkways	Grigio Blu Blue Grey RAL 5008	1a	For temp. > 100°C cycle 1b
Via a rulli a cursori Roller table with aprons	Corpo Body	Grigio Alluminio Aluminium Grey RAL 9007	6a	
	Supporto rulli (Interno) Roller support (inside)	Grigio Alluminio Aluminium Grey RAL 9007	6a	
	Cursori - Rulli Aprons - rollers	Zincante inorganico	6b	
	Leve e leverismi - Alberi Levers, leverworks - Shafts	Grigio Alluminio Aluminium Grey RAL 9007	6a	
	Protezione motori Motor guards	Grigio Alluminio Aluminium Grey RAL 9007	6a	
	Piano calpestio Walkways	Grigio Alluminio Aluminium Grey RAL 9007	6a	
Via a rulli con trasferitore Roller table with transfer	Telaio Frame	Grigio - Grey RAL 7023	1a	
	Coperture Coverings	Grigio Blu Blue Grey RAL 5008	1a	
	Carrellini Trolleys	Giallo Cadmio Cadmium Yellow RAL 1021	1a	
BGV Fast blocks	Corpo Body	Nero - Black RAL 9011	1a	
	Fianchi entrata/uscita lam. Rolling inlet/outlet sides	Nero - Black RAL 9011	1a	
	Moduli zona laminazione Parte interna Rolling area modules (Inner part)	Nero - Black RAL 9011	1a	
	Alberi trasmissione - Giunti Transm. shafts - Couplings	Non verniciati Not painted	-	
	Copertura mobile (interna/esterna) Mobile cover (inside/outside)	Nero - Black RAL 9011	1a	
	Protezioni lato comando Control side guard	Nero - Black RAL 9011	1a	

LAMINAZIONE - ROLLING MILL

Macchina - Machine	Gruppo - Unit	Colore Color RAL	N. 2.8.302 Ciclo Pittura Paint cycle	Note - Notes
Impaccatore Stacker	Corpo Body	Grigio - Grey RAL 7023	1a	
	Teste magnetiche Magnet heads	Rosso Carmine Carmine Red RAL 3002	1a	
	Trasmissione Transmission unit	Rosso Carmine Carmine Red RAL 3002	1a	
	Leve e leverismi Lever and leverworks	Giallo Cadmio Cadmium Yellow RAL 1021	1a	
	Schermi protezione Protection guards	Grigio - Grey RAL 7023	1a	
	Piani di calpestio Walkways	Grigio Blu Blue Grey RAL 5008	1a	
Pressolegatrice Press-tying machine	Corpo Body	Grigio - Grey RAL 7023	1a	
	Parte mobile Carrello Trolley (mobile part)	Giallo Cadmio Cadmium Yellow RAL 1021	1a	
	Legatrice (parte fissa) Tying machine (fixed part)	Grigio - Grey RAL 7023	1a	
Legatrice carrellata Wheeled tying machine	Macchina - Carrello Machine - Trolley	Giallo Cadmio Cadmium Yellow RAL 1021	1a	
	Vie di corsa Runway	Grigio - Grey RAL 7023	1a	
	Ruote di scorrimento Wheeled guides	Rosso Carmine Carmine Red RAL 3002	1a	
Cesoia pendolare Pendulum shear	Telaio fisso Fixed frame	Grigio - Grey RAL 7023	1a	
	Pendolo Pendulum	Grigio Blu Blue Grey RAL 5008	1a	
Riduttore cesoia pendolare Pendulum shear gear-box	Telaio Frame	Grigio - Grey RAL 7023	1a	
Dispositivo cambio coltelli Knives changing device	Telaio fisso Fixed frame	Grigio - Grey RAL 7023	1a	
Trave taglio a misura Cut to length beam	Via a rulli Roller table	Grigio - Grey RAL 7023	1a	
	Trave Beam	Grigio - Grey RAL 7023	1a	
	Carrelli Trolleys	Giallo Cadmio Cadmium Yellow RAL 1021	1a	
	Fermi scompaenti Disappearing stops	Giallo Cadmio Cadmium Yellow RAL 1021	1a	

+

+

06	09/97	Modificato numero pagina
04	02/97	Agg. cesoia pendol., riduttore, disp. cambio coltelli
Rev.	Date	Descrizione - Description



**COLORI STANDARD
DI MACCHINE E IMPIANTI
PLANTS AND MACHINERY
STANDARD COLOURS**

STANDARD N° 2.1.001

REV. 06 PAGINA 9 DI 30

SOSTITUISCE
REPLACES -

LAMINAZIONE - ROLLING MILL

Macchina - Machine	Gruppo - Unit	Colore Color RAL	N. 2.8.302 Ciclo Pittura Paint cycle	Note - Notes
Trascinatore TRO Pinch roll	Corpo Body	Grigio - Grey RAL 7023	1a	
	Schermo lato laminazione Rolling side screen	Grigio Blu Blue Grey RAL 5008	1a	
Raddrizzatrice RD Straightening machine	Corpo Body	Grigio - Grey RAL 7023	1a	
	Gruppo cambio e guarniture Chock and clutch unit	Grigio Blu Blue Grey RAL 5008	1a	
	Cappa aspirazione fumi Fume suction hoods	Grigio blu Blue Grey RAL 5008	1a	
	Protezioni lato comando Control guards	Grigio - Grey RAL 7023	1a	
Tappeto di raffreddamento Cooling bed	Telai Frames	Grigio Alluminio Aluminium Grey RAL 9007	6a	
	Convogliatori aria (in vista) Air conveyors (at sight)	Azzurro Light blue RAL 5012	1a	
	Sponde e coperture Walls and covers)	Grigio Alluminio Aluminium Grey RAL 9007	6a	
Testa formaspire Turn forming head	Corpo Body	Grigio - Grey RAL 7023	1a	
	Schermo apribile Openable screen	Grigio Alluminio Aluminium Grey RAL 9007	6a	
	Disco rotante (parte frontale) Rotating disc (front part)	Grigio Alluminio Aluminium Grey RAL 9007	6a	
	Protezioni lato comando Control side guards	Grigio - Grey RAL 7023	1a	
Pozzo raccolta spire Turn collecting pit	Telaio Frame	Grigio Alluminio Aluminium Grey RAL 9007	6a	
	Dito Lever	Grigio Alluminio Aluminium Grey RAL 9007	6a	
Crociera Cross	Corpo Body	Grigio Alluminio Aluminium Grey RAL 9007	6a	
	Bracci Arms	Grigio Alluminio Aluminium Grey RAL 9007	6a	
Trasportatore aereo Aerial conveyor	Telaio Frame	Grigio - Grey RAL 7023	1a	
	Carrelli Trolleys	Giallo Cadmio Cadmium Yellow RAL 1021	1a	
	Gancio sollevamento Lifting hook	Grigio Alluminio Aluminium Grey RAL 9007	6a	

06	09/97	Modificato numero pagina
04	02/97	Revisione generale - General Revision
Rev.	Date	Description - Description